

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 108

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A la découverte des richesses de la Haute-Engadine (Grisons)



Profitez de ce séjour en terres grisonnes pour découvrir les richesses de la région alpine de Haute-Engadine. Vous serez séduits par ce paysage de carte postale dont les vallées font partie des zones habitées les plus hautes d'Europe.

**SAMEDI 15 JUIN** Voyage jusqu'à Sils-Maria en transport privé ou en minibus avec l'entreprise Buchard Voyages. Check-in à l'Hôtel Schweizerhof. Apéritif de bienvenue et repas du soir (menu quatre plats).

**DIMANCHE 16 JUIN** Excursion en bateau jusqu'au village pittoresque de Maloja. Visite du Musée de l'artiste moderniste Segantini, puis retour à pied jusqu'à Sils-Maria en passant par le village d'Isola (lunch de midi sur place).

**LUNDI 17 JUIN** Promenade en calèche dans la vallée de Fex. Visite de la carrière

de pierre de la région suivie d'un repas du soir à Crasta, dans un restaurant de montagne typique servant des spécialités grisonnes.

**MARDI 18 JUIN** Journée libre. Possibilités de profiter des activités offertes à l'hôtel (wellness, aquagym, night spa...). Menu quatre plats le soir.

**MERCREDI 19 JUIN** Excursion guidée jusqu'au village historique de Soglio qui offre un panorama à couper le souffle sur le val Bregaglia. Le village compte de

nombreuses habitations en pierres brutes ainsi qu'une abbatale fascinante.

**JEUDI 20 JUIN** Journée libre. Possibilités de profiter des activités offertes à l'hôtel (wellness, aquagym, night spa...) ainsi que du petit marché de l'hôtel présentant des produits du terroir. Menu quatre plats le soir.

**VENDREDI 21 JUIN** Visite guidée du village de Sils-Maria ainsi que de la maison du fameux écrivain allemand Friedrich Nietzsche.

**SAMEDI 22 JUIN** Check-out et retour en Suisse.

## Les exclusivités

- Activités en montagne combinées avec des moments de bien-être
- Découvertes de richesses culturelles et artistiques
- Accès illimité à l'Espace wellness
- Cuisine typique de la région
- Utilisation gratuite des transports publics et des remontées mécaniques

## NOTRE OFFRE

- Prix par pers. en chambre double ... 890 fr.
- Prix non-abonné..... 990 fr.
- Supplément chambre individuelle .... 106 fr.

Transport en minibus sur demande au départ de Genève, Nyon, Lausanne, Vevey et Fribourg (11 personnes au minimum) 340 fr.  
Programme sous réserve de modifications

**Ce prix comprend:** 7 nuits dans la catégorie de chambre choisie // Copieux buffet de petit-déjeuner // Menu 4 plats (6 soirs) // 1 excursion en bateau, lunch et visite du Musée Segantini // 1 balade en calèche dans la vallée de Fex et visite de la carrière // 1 repas du soir à Crasta dans un restaurant typique grison // 1 excursion guidée jusqu'à Soglio // 1 visite guidée du village de Sils-Maria et de la maison de Nietzsche // L'utilisation gratuite des transports publics et des remontées mécaniques de la région // Le libre accès à l'Espace wellness et à son bassin d'eau saline 33° C // Les activités organisées par l'hôtel: aquagym, night spa.

**Ce prix ne comprend pas:** La taxe de séjour (3 fr. 60 par personne et par nuit) // Les boissons durant les repas.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21



# Une croisière à bord de l'un des plus beaux voiliers du monde

Prenez le large pour une croisière exceptionnelle à bord du *Royal Clipper*, le plus grand et unique cinq-mâts à voiles carrées du monde. Vivez-le nec plus ultra de la navigation dans un confort plein de charme et d'élégance. Un voyage organisé par **généralions** en collaboration avec **Histoire & Voyages**.



**SAMEDI 14 SEPTEMBRE** Vol direct Genève-Rome, transfert au port et embarquement à bord du *Royal Clipper*. Présentation et vente des excursions optionnelles. En soirée, dîner à bord et appareillage.

**DIMANCHE 15 SEPTEMBRE** Escale dans les îles Pontines à Palmarola et Ponza. Palmarola, la troisième île de l'archipel est un véritable coin de paradis, la plus belle de la Méditerranée, selon le célèbre océanographe français Jacques-Yves Cousteau. Ponza, comme sa voisine Palmarola, est une terre bénie des dieux, attachée au mythe d'Ulysse, retenu ici dans les filets de la redoutable Circé.

**LUNDI 16 SEPTEMBRE** Escale à Sorrento, visite privée de Pompéi et excursion facultative à Capri. Le 24 août 79, une violente éruption du Vésuve provoqua l'enfouissement de la riche

citée romaine de Pompéi. Sortie de l'oubli 1700 ans plus tard, elle nous permet de connaître la civilisation romaine à son apogée avec autant de précision que si elle s'était éteinte hier. La magnifique île de Capri émerge de la mer Tyrrhénienne, face à la péninsule de Sorrente. Devenue célèbre en 1826, à la suite de la découverte de la Grotta Azzurra, c'est un lieu mythique.

**MARDI 17 SEPTEMBRE** Escale à Amalfi, excursion facultative à Ravello ou Positano. La côte amalfitaine s'étend dans le golfe de Salerne avec ses lieux les plus connus: Positano, Ravello et, bien sûr, Amalfi. Un lieu unique, inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco.

**MERCREDI 18 SEPTEMBRE** Escale à Taormina, possibilité de bruncher, excursion

facultative à l'Etna. Sur une terrasse naturelle donnant sur la mer Ionienne surgit Taormina, l'ancienne *Tauromenion* qui compte parmi les plus beaux sites d'Italie. Au loin se dessine la silhouette de l'Etna, le plus haut volcan actif d'Europe.

**JEUDI 19 SEPTEMBRE** Escale dans les îles éoliennes, excursion facultative à Lipari ou à Vulcano. Les îles Eoliennes sont nées sous forme de volcans sous-marins qui ont émergé à la surface il y a 2 millions d'années. Actuellement seuls les volcans Stromboli et Vulcano sont actifs.

**VENREDI 20 SEPTEMBRE** En mer.

**SAMEDI 21 SEPTEMBRE** Débarquement et vol de retour pour Genève.

## Les exclusivités

- Séjour à bord du plus grand cinq-mâts à voiles carrées
- Découverte des plus beaux sites de Méditerranée occidentale
- Pension complète - cuisine raffinée
- Excursion privée à Pompéi
- Accès au mât pour atteindre les nids

**Ce prix comprend:** Vols Genève-Rome-Genève avec Alitalia et easyJet // Taxes d'aéroport // Taxes portuaires (valeur 235 €) // Transfert aéroport-port et vice versa & port des bagages // Logement dans la catégorie choisie // Pension complète du dîner du premier jour au petit-déjeuner le dernier jour // Thé, café et eau minérale en carafe pendant les repas // Cocktail de bienvenue avec le commandant // Excursion privée à Pompéi // Pourboires (valeur 56 €) // Accompagnement Histoire & Voyages de Genève (dès 15 personnes).

**Ce prix ne comprend pas:** Boissons alcoolisées aux repas // Boissons en dehors des repas // Excursions optionnelles // Assurances éventuelles.

## NOTRE OFFRE

- Pont Clipper..... 3750 fr.
- Supplément non-abonné..... 150 fr.

Autres cabines sur demande. Supplément individuel sur demande.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21





## Douces randonnées en Corse

Découvrez l'île de Beauté comme peu de visiteurs l'ont vue ! C'est dans une grande variété de paysages que vous irez, par de courtes randonnées, rechercher un par un les vestiges laissés par la multitude de peuples qui débarquèrent, au fil du temps, sur cette île : ponts et tours génoises, citadelles, « castelli », villages de caractère, chapelles romanes et côtes sauvages. Un voyage organisé par généralions en collaboration avec **Tourisme Pour Tous**.

**SAMEDI** Genève – Bastia – Algajola. Vol à destination de Bastia. Accueil et transfert à Algajola dans votre hôtel au bord de la mer, où vous passez les deux prochaines nuits.

**DIMANCHE** Excursion à Sant Antonino, Pigna et Calvi. De Sant Antonino, marche jusqu'à Corbara, puis descente jusqu'au village des artisans de Pigna. Vous terminez cette journée par la découverte de Calvi.

**LUNDI** Algajola – Les Agriates – plage de l'Ostriconi – Corte. Transfert en direction des Agriates. La randonnée du jour vous mène vers les plages de l'Ostriconi et de Vana au milieu

d'un maquis sauvage. Puis, route en direction de Corte.

**MARDI** La Restonica et le lac de Melo. Départ pour une belle randonnée dans la vallée de la Restonica avec, comme objectif, le superbe lac de Melo. Retour à Corte et découverte libre de la ville.

**MERCREDI** Corte – Cascades des Anglais – Porto Polo. Dans la vallée de l'Agnone en Haute-Corse, les cascades des Anglais offrent environ deux douzaines de cascades avec des piscines naturelles creusées dans la roche. Une invitation à la baignade pour qui ne craint pas le froid.

**JEUDI** Excursion sur la côte de Campomoro. Bus pour Campomoro pour une boucle sur l'une des côtes les plus spectaculaires de Corse. Le sentier passe par la tour génoise et longe ensuite la côte dans une réserve naturelle. Retour à Porto Polo.

**VENDREDI** Excursion à Filitosa et Sartène. Découverte du site de Filitosa, véritable musée à ciel ouvert. Puis transfert à Sartène. Temps libre à disposition dans le village avec la possibilité de visiter le Musée de la préhistoire corse.

**SAMEDI** Transfert à destination d'Ajaccio. En route, arrêt pour une dernière randonnée à la pointe du Capu di Muru. Vol de retour.

### Les exclusivités

- Encadrement sur place par notre accompagnateur en montagne Christophe Brégeaux
- Logement dans des hôtels standard sélectionnés avec soin
- Combiné de randonnées et découvertes pour un rythme de voyage agréable
- Programme 100 % exclusif, uniquement pour généralions

### NOTRE OFFRE

- Prix par personne en chambre double ..... 2195 fr.
- Non-abonné ..... 2295 fr.
- Supplément chambre individuelle .. 480 fr.

\*Prix du jour, variables en fonction du taux de change appliqué au moment de la réservation.

Ce prix comprend : Vols easyJet de Genève à Bastia et d'Ajaccio à Genève en classe éco // 1 bagage de 23 kg en soute // Circuit en bus privé // 7 nuits dans des hôtels 2\*sup ou 3\* // Pension complète // Encadrement par notre accompagnateur en montagne local // Visites et entrées selon programme // Documents de voyage détaillés.

Ce prix ne comprend pas : Assurance obligatoire multirisques // Frais de réservation (70 fr. / dossier).

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21



# Expédition polaire à la rencontre de l'ours blanc



Direction l'Arctique et l'archipel du Spitzberg, une terre polaire aux paysages grandioses de fjords, de glaciers et de banquise peuplée de morses, de renards polaires, de baleines, de lions de mer et, bien sûr, d'ours polaires! Vous les contemplez à bord d'un navire puissant et moderne et accompagné par un guide francophone. Un voyage **généralions** en collaboration avec **Au Tigre Vanillé**.

**JEUDI 20 ET VENDREDI 21 JUIN** Envol de Genève pour le Spitzberg, via Oslo. Embarquement direct à bord du confortable M/V *Hondius*, un des plus puissants bateaux naviguant dans les eaux polaires. Pendant ces huit jours d'expédition, les activités ne manqueront pas: sorties en zodiac, randonnées (tous niveaux), conférences thématiques ou encore observation depuis le pont.

**SAMEDI 22 JUIN ET DIMANCHE 23 JUIN** Vous longez la côte ouest de l'archipel pour atteindre le fjord Rouge, l'occasion de rencontrer phoques annelés, phoques barbus, oiseaux marins et, peut-être, vos premiers ours polaires. En poursuivant vers le nord,

vous arrivez au Liefdefjord avec ses sommets enneigés et sa vue spectaculaire sur l'immense glacier Monaco.

**LUNDI 24 ET MARDI 25 JUIN** Vous passerez ces deux prochaines journées dans la partie la plus au nord du Spitzberg: l'île de Nordaustlandet et les Seven Islands. Ce territoire comprend les deux plus grandes calottes glaciaires d'Europe, dont une qui se jette dans la mer en un front de glace de près de 160 kilomètres de long. Dans cette région, vous aurez un maximum de chance de croiser un ou plusieurs ours polaires! Mais prenez aussi le temps d'observer baleines, morses, phoques et mouettes blanches.

**MERCREDI 26 ET JEUDI 27 JUIN** Votre navigation se poursuit vers le Kongsfjord, puis l'île Prins Karls Forland et son importante colonie de morses. Vous naviguez aussi dans le fjord St. John ou à l'embouchure de l'Isfjorden où d'énormes colonies d'oiseaux de mer nichent dans les falaises. Ce lieu est aussi prisé pour voir des rennes arctiques, étonnamment peu farouches.

**VENDREDI 28 ET SAMEDI 29 JUIN** Fin de votre expédition et débarquement à Longyearbyen, où vous aurez le temps de visiter l'intéressant Musée du Svalbard ou de déambuler dans les ruelles de cette capitale la plus au nord de la planète. Puis, vol de retour sur Genève, via Oslo.

## Les exclusivités

- Un guide naturaliste francophone attaché au groupe **généralions**
- Toutes les cabines proposées disposent d'un hublot et d'une salle de bain privée
- Un voyage d'observation de l'ours blanc et des autres animaux polaires: morses, phoques et baleines...
- Un navire polaire flambant neuf, l'un des plus puissants en Arctique

## NOTRE OFFRE

- **Prix par personne abonné .....7980 fr.**
- **Prix non-abonné..... 8130 fr.**

**Ce prix comprend:** Vols Genève-Longyearbyen aller-retour en classe éco // Expédition à bord du M/V *Hondius* en cabine double avec hublot // Hôtel\*\*\*\* avant / après l'expédition // Un guide naturaliste francophone attaché au groupe // Pension complète pendant l'expédition // Entrées des parcs et taxes portuaires // Transferts routiers en minibus privé // Dossier de voyage // Groupe de 16 à 20 participants au maximum.

**Ce prix ne comprend pas:** Assurance annulation-rapatriement // 1 repas laissé libre (28 juin) // Les boissons // Les pourboires éventuels.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21



**FRANCE**

**Du 22 au 28 septembre 2019**

**En thalasso avec Lapp & Simon**



Rires et bien-être dans le sud de la France en compagnie des deux comédiens. Profitez de soins de thalasso, d'excursions, d'un repas gastronomique et de sketches sur le thème des curistes. Ne manquez pas ce voyage organisé par généralions avec Destinations Santé!

**NOTRE OFFRE**

- Prix en chambre double abonné .....2190 fr.
- Prix non-abonné .....2340 fr.
- Supplément chambre individuelle .....120 fr.

**ÎLES GALÁPAGOS**

**Du 21 juin au 1er juillet 2019**

**Croisière privée  
aux îles Galápagos**



En compagnie d'un guide francophone, embarquez pour une découverte unique des Galápagos sur un yacht privatisé. D'île en île, vous rencontrerez une vie animale unique : tortues terrestres, otaries, iguanes marins ou encore albatros. Un voyage généralions en collaboration avec Au Tigre Vanillé.

**NOTRE OFFRE**

- Prix par personne en chambre / cabine double ou twin ..... 8350 fr.
- Non-abonné ..... 8500 fr.



**ALLEMAGNE - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE**

**Du 21 au 29 mai 2019**

**De Berlin à Prague, croisière  
sur l'Elbe et la Moldau**

L'Elbe est un fleuve d'Europe centrale qui prend sa source en République tchèque et, après un parcours situé en majeure partie en Allemagne, se jette dans la mer du Nord. La Vltava est son principal affluent qui rejoint le fleuve au nord de Prague. En collaboration avec CroisiEurope, généralions vous propose un superbe itinéraire entre Berlin et Prague à bord d'un bateau à roues à aubes avec, chaque jour, des excursions facultatives.

**NOTRE OFFRE**

- Prix abonné en pont principal..... 2595 fr.
- Prix non-abonné en pont principal ..... 2695 fr.
- Supplément cabine individuelle ..... 940 fr.
- Supplément forfait excursions ..... 475 fr.
- Supplément pont supérieur ..... 250 fr.

**NORVÈGE — CROISIÈRE**

**Du 14 au 23 juin 2019**

**Croisière avec l'Hurtigruten le long  
des côtes norvégiennes**



Ce voyage vous amène tout d'abord à Oslo, puis, ensuite, en bateau de Kirkenes jusqu'à la ville hanséatique de Bergen en passant par le cap Nord. Réjouissez-vous des superbes paysages et des beaux contrastes, à la lumière du soleil de minuit. Un voyage exclusif organisé par généralions en collaboration avec Kontiki.

**NOTRE OFFRE**

- Prix en chambre double abonné .....4320 fr.
- Prix non-abonné..... 4470 fr.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21